

INFORMAȚII PERSONALE

CHIRA Oxana



📍 str. Puskin 38, Bălți, 3100, Republica Moldova

☎ 373 52326; 069055515

✉ oxana.chira@usarb.md

Sexul feminin | Data nașterii 27.04.1977

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

Funcția sau postul ocupat

11/2021 până în prezent – Secretarul Științific al Senatului, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți

06/2021 până în prezent – șefa Catedrei de filologie engleză și germană, Facultatea de Litere, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți

04/2021 până în prezent – conferențiară universitară la Catedra de filologie engleză și germană, Facultatea de Litere, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți

09/2019 până în prezent – profesor asociat la IfB, Universitatea din Wuppertal, Germania

02/2014 – 01/2020 prodecan al Facultății de Litere, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți

03/2012 – 09/2012 prodecan al Facultății de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți

09/2005 – 04/2021 lector universitar la Catedra de filologie engleză și germană, Facultatea de Litere, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, Republica Moldova

09/1999 – 08/2005 lector stagiar la Catedra de filologie germană, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, Republica Moldova.

03/2024 – membru al Colegiului de redacție al revistei „Limbă, Literatură și Folclor” ISSN 2587-3881, eISSN 2587-4039

12/2023 – membru al Seminarului științific de profil din cadrul Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți la profilul Științe ale limbajului, specialitățile 621.02. Gramatica (limba română); 621.04. Lexicologie și lexicografie; terminologie și limbaje specializate; traductologie (limba română); 621.05. Semiotică; semantică; pragmatică (limba română)

06/2020 – membru al Comisiei programului KAAD 2021 pentru țările din Europa de Est (KAAD-Bildungskommission Planung des Bildungsprogramms für das Jahr 2021)

2021 până în prezent – membru al Comisiei cercetării și excelenței științifice (Comisia Senatului USARB)

2021 până în prezent – membru al Comisiei pentru proiecte și relații de parteneriat (Comisia Senatului USARB)

2021 până în prezent – responsabilă de programul KAAD în Republica Moldova

09/2013 până în prezent – membru al Consiliului științific al Facultății de Litere, Universitatea de Stat „Alec Russo”, din Bălți. Președintele Comisiei de activitate didactică a Facultății de Litere

01/2011 – membru al Asociației profesorilor de limbă germană din România

06/2009 – 09/2013 membru al Consiliului științific al Facultății de Limbi și Literaturi Străine,

Universitatea de Stat „Alec Russo”, din Bălți

01/2009 până în prezent – membru al Comitetului literar al revistei „Limba și Context”

09/2000 – coordonator al lucrărilor de cercetare științifică (teze de an/licență ale studenților din cadrul Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți)

01/2000 – 01/2002 – multiplicator de limba germană din Republica Moldova pentru manualul de limba germană „Deutsch mit Spaß”

01/2000 până în prezent – membru al Asociației profesorilor de limbă germană din Republica Moldova.

Activități de predare în domeniile: Semiotica, Retorica, Etica profesională, Pragmatica traducerii, Introducere în filologia germanică, Lingvistica generală, Lingvistica textului, Tipologia, Culturologia, Metodele traducerii, Comunicare interculturală, Introducere în cercetare, Limbajul mass-media, Limba germană C1/C2, Metodologia și etica cercetării, Multilingvismul în școala germană etc.

Numele și adresa angajatorului Universitatea de Stat „Alec Russo”, str. Pușkin 38, 3100, Bălți, Republica Moldova

Tipul activității sau sectorul de activitate Educație – învățământ universitar

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

11/2021 Abilitare cu drept de conducător de doctorat prin decizia Consiliului de conducere al ANACEC nr. 13 din 04 octombrie 2021, profilul Științe ale limbajului

04/2021 Titlul de conferențiar universitar în 02 Arte și Științele Umaniste /023 Filologie prin decizia Senatului USARB dnr. 15 din 03.03.2021 și în baza deciziei Consiliului de conducere al ANACEC nr. 10 din 27.04.2021

01/2020 – 07/2020 bursieră KAAD, Bonn, departamentul IfB, Bergische Universität Wuppertal, Germania.

09/2018 – 03/2019 studii postdoctorale, bursieră DAAD, la Bergische Universität Wuppertal, Germania.

2016 Titlul de doctor în științe filologice în urma susținerii tezei în Consiliul Științific Specializat D 19.621.04 – 01, din cadrul Institutului de Filologie al Academiei de Științe a Moldovei, la data de 29 septembrie 2016, specialitatea 621.04 Lexicologie și lexicografie; terminologie și limbaje specializate; traductologie (limba română), HO T Ă R Ă R E A nr. AT-6/2.2, din 15 noiembrie 2016.

Tema tezei de doctorat: „Eufemismele în limbajul actual: particularități structurale, semantice și de utilizare”.

10/2009 – 11/2013 Studii de doctorat, Specialitatea 10.02.01 – Limba română, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți.

09/2002 – 10/2004 – Facultatea Germanistik, Ruhr-Universität Bochum, Germania

10/1999 – 06/2000 Ciclul II masterat. Specialitatea Limbi străine. Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine. Teza de magistr: „Relațiile dintre semne în textul german”.

09/1994 – 07/1999 Ciclul I licență. Specialitatea Limba germană și limba franceză. Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine. Teza de licență: „Particularitățile structurii și genezei romanului Opiniile unui Clown de Heinrich Böll”.

09/1992 – 06/1994 Ciclul liceal. Liceul Teoretic „Constantin Stere”, or. Soroca, Republica Moldova.

09/1989 – 06/1992 Ciclul gimnazial. Școala Medie nr. 4, Soroca, Republica Moldova.

09/1984 – 06/1989 Ciclul primar. Școala Medie nr. 1, Soroca, Republica Moldova.

Distincții:

2021 Diploma Guvernului Republicii Moldova pentru activitate prodigioasă și contribuție substanțială la dezvoltarea științei și promovarea rezultatelor remarcabile în domeniul cercetării și inovării;

2020 Diploma Senatului Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți pentru activitate prodigioasă, dăruire de sine și cu prilejul aniversării a 75 de ani de la fondarea universității;

2020 Diploma Senatului Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți pentru lucrarea anului la categoria *Lucrări științifice cu caracter informativ*, Premiul I: *Dicționar român-german de frazeologisme somatice*, AV Akademikerverlag, 2019.

2019 Diploma de merit a Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți pentru lucrarea anului la categoria *Monografii*: Premiul I și Diploma de gradul I pentru lucrarea *Eufemisme în limbajul actual: particularități structurale, semantice și funcționale*, editura Lyceum, Chișinău, 2018.

Stagii naționale

12/2022 Atelierul cu privire la Incluziunea de gen în cadrul cursurilor universitare EIC, organizat în cadrul proiectului „Promovarea și dezvoltarea educației interculturale în formarea inițială a cadrelor didactice, faza II. Centrul educațional Pro Didactica, cu sprijinul financiar al Fundației pentru copii Pestalozzi din Elveția

11/2022 Instruirea cadrelor didactice cu privire la seturile de instrumente de evaluare a competenței interculturale la studenți, organizat în cadrul proiectului „Promovarea și dezvoltarea educației interculturale în formarea inițială a cadrelor didactice, faza II. Centrul educațional Pro Didactica, cu sprijinul financiar al Fundației pentru copii Pestalozzi din Elveția

09/2022 Atelierul pentru concepatorii de curriculum, organizat în cadrul proiectului „Promovarea și dezvoltarea educației interculturale în formarea inițială a cadrelor didactice, faza II. Centrul educațional Pro Didactica, cu sprijinul financiar al Fundației pentru copii Pestalozzi din Elveția

06/2021 Cursuri de perfecționare „Managementul educațional”, USARB, 2021, 20 credite

10/2021 – 02/2022 Programul de formare online Leadership și Management (MHELM), Modulul II, în baza proiectului 609656-EPP-1-2019-1-MD-EPPKA2-CBHE-SP finanțat cu suportul Comisiei Europene prin programul Erasmus+

10/2021 Stagiul de formare „Österreich-Tagen”, organizat de OeAD Ambasada Austriei, Ministerul Educației din Austria

10/2021 Atelierul de planificare operațională a mecanismelor de transfer a achizițiilor în domeniul EIC la nivel universitar și comunitar, organizat în cadrul proiectului „Promovarea și dezvoltarea educației interculturale în formarea inițială a cadrelor didactice, faza II. Centrul educațional Pro Didactica, cu sprijinul financiar al Fundației pentru copii Pestalozzi din Elveția

06/2021 Program online de formare pentru managerii universitari în domeniul planificării strategice din perspectiva educației interculturale, organizat în cadrul proiectului „Promovarea și dezvoltarea educației interculturale în formarea inițială a cadrelor didactice, faza II. Centrul educațional Pro Didactica, cu sprijinul financiar al Fundației pentru copii Pestalozzi din Elveția

04/2021 Zilele Austriei în Republica Moldova, organizat de USARB, Ambasada Austriei, OeAD și USARB.

03/2021 – 04/2021 Management educațional. Organizat de Centrul de formare continuă, USARB

11/2020 Training online pentru dezvoltarea competențelor digitale ale metodiștilor (Platforme educaționale la distanță. Cursul online), ProDidactica, Chișinău

10/2020 Atelier de lucru cu metodiștii universitari privind continuarea practicilor de dezvoltare a competenței interculturale la studenții viitori pedagogi, ProDidactica, Chișinău

06/2020 Follow-up la programul de formare a mentorilor de inserție profesională pentru studenții viitori pedagogi, ProDidactica, Chișinău

02/2020 Program de formare a mentorilor de inserție profesională pentru studenții viitori pedagogi, ProDidactica, Chișinău

12/2019 Masa rotundă: Prezentarea curriculumului și a ghidului metodologic EIC și diseminarea rezultatelor pilotării, ProDidactica, Chișinău

12/2019 Follow-up pentru cadrele didactice universitare privind dezvoltarea competențelor interculturale a viitorilor pedagogi, ProDidactica, Chișinău

11/2019 Seminar-training: pentru cadrele didactice universitare privind dezvoltarea competențelor interculturale a viitorilor pedagogi, ProDidactica, Chișinău

11/2019 Atelier pentru managerii universitari privind informarea despre curricula și ghidul EIC, în vederea sensibilizării asupra importanței și necesității EIC în formarea inițială a cadrelor didactice, ProDidactica, Chișinău

10/2019 Atelier: Dezbateri cu profesorii universitari pe marginea curriculumului și a ghidului metodologic universitar de Educație Interculturală, ProDidactica, Chișinău

10/2019 Atelier privind elaborarea ghidului metodologic universitar de Educație Interculturală, ProDidactica, Chișinău

08/2019 Festivalul educației din Soroca, organizat de Consiliul Raional Soroca, Direcția Învățământ, în parteneriat cu Centru Educațional ProDidactica.

04/2019 – 05/2019 Educația incluzivă (curs tematic, 10 ECTS), USARB.

04/2019 Seminar-training: formarea conectorilor de curriculum universitar în educația interculturală, ProDidactica, Chișinău

04/2019 Atelierul 3: Strategii de formare-dezvoltare-evaluare a competenței interculturale, ProDidactica, Chișinău

03/2019 Atelierul 2: Structura competenței interculturale, ProDidactica, Chișinău

02/2019 Atelier: Principii de bază în proiectarea curriculumului universitar „Educație interculturală”, ProDidactica, Chișinău

12/2018 Prezentarea rezultatelor studiului de evaluare inițială a necesităților de educație interculturală în universități, ProDidactica, Chișinău

06/2018 Prelegeri publice „Deputații în Sfatul Țării din ținutul Soroca și reunirea Basarabiei cu România la 27 martie 1918”, ed. a V-a, Universitatea Populară de Vară „Constantin Stere”, Soroca, Republica Moldova.

06/2018 Atelier „Élaboration du matériel didactique appuyé sur les TIC (usage des cartes mentales)”, AUF, Bălți, Republica Moldova

06/2018 Atelierul conferinței științifice internaționale „2018 – Anul European al patrimoniului cultural: Multiculturalism și tradiția Austriei”, BNRM, Chișinău.

05/2018 Deutschlehrertagung, organizat de Goethe Institut București și DAAD Moldova, Chișinău, Republica Moldova

05/2018 Seminar de formare „Deutsch lernen muss Spass machen”, organizat de Goethe-Institut București și DAAD Moldova, Chișinău, Republica Moldova

05/2018 PRO DIDACTICA – 20: Reuniunea de lansare a proiectului ”Promovarea și dezvoltarea educației interculturale în formarea inițială a cadrelor didactice”, ProDidactica, Chișinău

03/2018 Seminar de perfecționare metodică și didactică Österreich-Tage, Liceul de limbi moderne „Socrate”, Chișinău, Republica Moldova

10/2017 Seminar de perfecționare metodică și didactică „Moldauer und Deutsche – Eine interkulturelle Erkundung mit dem szenischen Spiel”, Chișinău, Republica Moldova

03/2017 Seminar de formare „Managementul resurselor umane în instituțiile de învățământ superior”, Universitatea Agrară, Chișinău, Republica Moldova

03/2017 Atelierul „Activități interactive pe platforma Moodle”, organizat în baza proiectului instituțional 15.817.06.27A (PROFADAPT, www.profadapt.usarb.md).

02/2017 Atelierul „Conceperea unor cursuri eficiente pe platforma Moodle”, organizat în baza proiectului instituțional 15.817.06.27A (PROFADAPT, www.profadapt.usarb.md)

12/2016 Atelierul „La promotion de la culture de la qualité des services éducationnels dans

le contexte de l'internationalisation de l'Université d'État „Alec Russo” de Balti”, organizat de Agence Universitaire de la Francophonie, Bălți, Republica Moldova

11/2016 Seminar de perfecționare metodică și didactică „DaF-Unterrichtsqualität: neue Tendenzen der Didaktik&Lehrwerkvorstellung”, organizat de DAAD și Goethe-Institut, Chișinău, Republica Moldova

12/2015 Seminar de formare și prelegere publică „Deutsche Geschichte und Europa-Diskurs: Umgang mit historischen Themen im aktuellen DaF-Unterricht”, organizat de Universitatea din Saarbrücken și DAAD, Chișinău, Republica Moldova

11/2015 Seminar de formare „Neue Medien im Deutschunterricht”, organizat de DAAD, USM, Chișinău, Republica Moldova

10/2015 Seminar de formare „Digitale Ressourcen in der Germanistik”, organizat de Universitatea Padeborn, Germania la Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Creangă”, Chișinău, Republica Moldova

10/2015 Conferință de informare „Официальная этнокультурная политика и модели сотрудничества с властями”, organizată de European Centre for Minority Issues din Germania, Bălți, Republica Moldova;

06/2015 Atelier „Basar: Conception de scenarios d'apprentissage”, Agence Universitaire de la Francophonie, Bălți, Republica Moldova

01/2014 Atelier 3.2 Exploitation du tableau blanc interactif (TBI) CRU de l'Université de Balti, Moldavie

11/2013 Seminar de formare „Motiverende Methoden und Wortschatzarbeit”, USM, Chișinău, Moldova

06/2013 Seminar didactico-metodic „Stipendiatennachkontaktseminar”, Goethe-Institut, Chișinău, Moldova

04/2013 „Calitatea cursurilor plasate într-un sistem de management al învățării”, în cadrul proiectului *Evaluarea și înnoirea curriculei pentru formarea profesorilor*, USARB, Republica Moldova

04/2013 Seminar de formare „Proposal Writing Workshop”, USARB, Republica Moldova

03/2013 Seminar didactico-metodic „Österreich-Tage”, USM Chișinău, Republica Moldova

11/2012 Stagiul de formare „Developpement des technologies educatives”, organizat de AUF Bălți, Republica Moldova

06/2011 Stagiul de formare „Maîtrise des outils de recherche et d'accès à la documentation scientifique”, organizat de AUF Bălți, Republica Moldova

12/2010 - 06/2011 Cursuri de formare continuă „Designul învățării în abordare centrată pe student, moodle 2.0”, Bălți, Republica Moldova

10/2010 Seminarul didactico-metodic „Moderationsstrategien”, organizat de Robert Bosch Stiftung, Bălți, Republica Moldova

04/2008 Seminarul didactico-metodic „Spielfilme im Deutschunterricht”, organizat de Robert Bosch Stiftung, Chișinău, Republica Moldova

04/2008 Seminarul didactico-metodic „Nonverbale Kommunikation im Deutschunterricht”, organizat de Robert Bosch Stiftung, Chișinău, Republica Moldova

12/2001 Seminarul de perfecționare metodică și didactică pentru profesori/multiplicatori de limba germană din Republica Moldova, organizat de Goethe-Institut. Tema seminarului: Multiplikatorensseminar „Deutsch mit Spaß”, USM, Chișinău, Republica Moldova

09/2000 Seminarul de perfecționare metodică și didactică pentru profesori/multiplicatori de limba germană din Republica Moldova, organizat de Goethe-Institut. Tema seminarului: Multiplikatorensseminar „Deutsch mit Spaß”, USM, Chișinău, Republica Moldova

Stagii internaționale

06/2023 Academia internațională KAAD, Lublin, Polonia

05/2023 mobilitate în programului european ERASMUS+, Acțiunea-Cheie 1 - mobilitatea persoanelor în scop educațional, Universitatea din Leipzig.

08/2022 Congresul Internațional al profesorilor de limbă germană – IDT 2022, Viena, Austria, Fortbildungsseminare/ Cursuri de perfecționare în cadrul IDT (bursieră)

10/2021 – 12/2021 Stagiul profesional "Sprache, Landkunde und kulturelles Lernen - BL (ab B2)" L 1.16 BL-A, organizat de Goethe-Institut, München (bursieră)

08/2021 Summer School Mehrsprachigkeit und Muttersprachlicher Unterricht, organizat de PH OÖ, NCoC BIMM și Bergischen Universität Wuppertal.

02/2021 Seminare-training: Moodle: outils d'évaluation en ligne, AUF.

02/2021 – 03/2021 Metode și instrumente de evaluare cu MOODLE, organizat de UniNet, România.

10/2020 XI. Bosnisch-herzegowinische Deutschlehrertagung BHDLV unter dem Motto Digitales Lernen

20/08 - 10/2020 Curs intensiv: "Österreich in aller Munde: Erzählen – Schmecken – Erleben, Kultur und Sprache, Austria (bursieră)

06.05.2020 Seminar de formare „Guter Fremdsprachenunterricht. Wie sieht das bei mir aus?“ Ernst Klett Sprachen GMBH

04/2020 Webinare de formare „Moderationstechniken bei VideoKonferenzen / Live-Online-Unterricht“, „Peps in Zeiten der Krise“, „Sprache in Bewegung“, „5 Tipps für eine gelungene Ppt in Online-Live-Sitzungen“, „Lernerzentriertes Unterrichten im virtuellen Klassenzimmer“. Goethe-Institut, München.

03/2020 Webinare de formare „Den Unterricht interaktiv gestalten“, „Das Zumpad - Texte gemeinsam produzieren und überarbeiten“, „Handlungsorientierte Onlineaktivitäten für den Daf-Unterricht“, „Lernerzentriertes Unterrichten im virtuellen Klassenzimmer“. Goethe-Institut, München.

03/2020 – 04/2020 Curs intensiv: Moodle PC-Kurse, an der Bergischen Universität Wuppertal Moodle I - Grundlagen Moodle II – Lernaktivitäten Moodle III - Kooperatives Arbeiten Moodle IV-Organisation & Datensicherung, Bergische Universität Wuppertal; Germania

03/04 – 05/2020 Curs intensiv: „Basismodul Digitalisierter Unterricht“, Goethe-Institut, Bukarest, Rumänien (bursieră)

10/2018 – 03/2019 Ringvorlesungen und Vorlesungen „Mehrsprachigkeit, Deutsch als Zweitsprache und Interkulturalität“, Prof. Dr. Sara Hägi-Mead, Bergische Universität Wuppertal, Germania

10/2018 „Dynamik und Komplexität in der Mehrsprachigkeitsforschung“, Prof. Dr. Ulrike Jessner-Schmid; Universität Innsbruck (TU Dresden), Germania

10/2018 „Deutsch als Zweitsprache: Sprachvermittlung in der Migrationsgesellschaft“, Bergische Universität Wuppertal, Germania.

10/2018 „Mehrsprachigkeit und das neoliberale Sprachenregime“, Dr. Mi-Cha Flubacher; Universität Wien, Austria

10/2018 „Praxisbeispiel Sprach- und Integrationsmittlung. Mehrsprachigkeit als Chance für Integrationsprozess und Arbeitsmarktintegration“, Achim Pohlmann; Sprint Wuppertal, Bergische Universität Wuppertal, Germania

11/2018 „Über das, was Schüler*innen wollen... – In vielen Sprachen lernen?!" Aslı Can Ayten; Westfälische Universität Münster (Bergische Universität Wuppertal), Germania.

11/2018 „Über Mythen und Mehrwerte von Sprachenerwerb und Mehrsprachigkeit“, Prof. Dr. Jörg Roche; LMU München, TU Dresden, Germania

11/2018 „Mehr als sprachsensibel: mehrsprachigkeitsorientierte und sprachensensible Ansätze für den Unterricht im Kontext von Mehrsprachigkeit“, Prof. Dr. Eva Vetter; Universität Wien, Austria

07/2017 Curs intensiv de limba germană L 2.5 „Zwei Städte im ständigen Wandel“, organizat de Goethe-Institut, Bonn/Berlin, Germania (bursieră)

06/2017 Seminare de perfecționare „Österreich auf der Spur“, Spital am Pyhm și Wien, Austria (bursieră)

08/2016 Academia de vară „Erfolgreiche Zusammenarbeit im internationalen Hochschulkontext”, Stuttgart, Germania, organizată de Robert Bosch Stiftung (bursieră)

10/2015 XXIII Tagung des Deutschlehrerverbandes Rumäniens, Braşov, România,

07/2013 – 08/2013 Curs de limba germană „Deutsch in der Wirtschaft”, organizat de Goethe-Institut, Düsseldorf, Germania (bursieră)

07/2012 – 08/2012 Conferința științifico-practică „Autoritäres und Bürokratie – Im Fokus von Literatur und Medien”, Helmstedt, Germania (bursieră)

06/2008 Curs intensiv de limba germană „Sprache Intensiv Plus”, organizat de Goethe-Institut, Bucureşti, Romania (bursieră)

04/2001 – 05/2001 Curs de limba germană L4.4. Tema: „Deutschland im Vergleich”, organizat de Goethe Institut, Berlin și München, Germania (bursieră)

09/2000 – 10/2000 Cursuri de formare continuă „Pädagogik, Sprachtraining, Landeskunde”, Schwäbisch Gmünd, Germania (bursieră)

08/2000 – 09/2000 Cursuri de formare continuă „Deutsch als Fremdsprache. Methodik, Didaktik und Landeskunde”, organizat de Goethe-Institut, Bucureşti, România (bursieră)

05/2000 Cursuri de formare continuă organizate de Centrul pentru Formarea continuă în Limba Germană, tematica seminarului „Utilizarea manualelor *Deutsch mit Spaß* la clasele de liceu. Realizarea unor modele de proiecte didactice pentru profesori”, Mediaş, România

Competențe și abilități sociale Abilități de comunicare, de organizare, de lucru în echipă, capacitate de adaptare, implicare în activitatea colectivului și a facultății, competențe manageriale etc.

Competențe și aptitudini organizatorice

Capacitate bună de organizare (organizarea *Conferințelor colaboratorilor universitari și a studenților/doctoranzilor/masteranzilor*), capacitatea de planificare și dezvoltare, capacități dezvoltate pe parcursul activității pedagogice și manageriale.

Membru al comitetului organizatoric sau științific

Conferință științifică internațională „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice” (Ediția a X-a)”, 8 decembrie 2023, Universitatea de Stat „Alec Russo, Balti, Republica Moldova.

VIII Virtual International Spring Symposium Language Education In The 21st Century: Perspectives, Paradigms, Practices March 18-19, 2022.

Conferință științifică națională „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice” (Ediția a IXa)”, 7 decembrie 2022, Universitatea de Stat „Alec Russo, Balti, Republica Moldova.

VII Virtual International Spring Symposium Empowering English Language Educators Through Action Research March 26-27, 2021.

Conferința internațională Multi-/plurilingvism, contrastivitate, comparativism și comunicare interculturală, ULIM 15.10.2021-16.10. 2021

Conferință națională „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice” (Ediția VIII)”, 8 decembrie 2021, Universitatea de Stat „Alec Russo, Balti, Republica Moldova.

Conferință națională „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice” (Ediția VII)”, 11 decembrie 2020, Universitatea de Stat „Alec Russo, Balti, Republica Moldova.

Conferință națională „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice” (Ediția VI)”, 6 decembrie 2019, Universitatea de Stat „Alec Russo, Balti, Republica Moldova.

Președinte în comisia de susținere a examenelor de licență și a tezelor de master din 27.05.2019; 03.06.2019, la Specialitatea Limbi Moderne (germana)ULIM, Chişinău

Moderarea conferințelor interuniversitare Ringvorlesungen „Mehrsprachigkeit” organizate de universitățile din Dresden, Viena și Wuppertal, din 10.10.2018 până în 30.01.2019, responsabilă de moderarea prelegerilor la Bergische Universität Wuppertal.

Conferință națională „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice” (Ediția V)”, 7 decembrie 2018, Universitatea de Stat „Alec Russo, Balti, Republica Moldova.

Conferință națională „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice” (Ediția IV)”, 8 decembrie 2017, Universitatea de Stat „Alec Russo, Balti, Republica Moldova.

Membru al comisiei de evaluare și organizare a evenimentelor desfășurate în cadrul Anului Limbilor Europene în Republica Moldova. Eveniment organizat de Ministerul Educației, Culturii și Cercetării al Republicii Moldova, DÎTS mun. Bălți, USARB, 18-20.10.2017.

Conferință națională cu participare internațională „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice” (Ediția III)”, 9 decembrie 2016, Universitatea de Stat „Alec Russo, Balti, Republica Moldova.

Conferință națională cu participare internațională „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice” (Ediția II)”, 11 decembrie 2015, Universitatea de Stat „Alec Russo, Balti, Republica Moldova.

Membru al comisiei de evaluare în cadrul Olimpiadei municipale la Limba Germană, organizat de DÎTS, conform Ordinului DÎTS nr. 457 din 14.11.2014.

Membru al comisiei de evaluare în cadrul Conferinței Științifico-practice Spre viitor pășim cu siguranță – 2014 la Limba Germană, organizat de DÎTS, conform Ordinului DÎTS nr. 171 din 22.04.2014.

Conferință națională cu participare internațională „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice” (Ediția I)”, 6 decembrie 2014, Universitatea de Stat „Alec Russo, Balti, Republica Moldova.

Simpozionul Național „Probleme de filologie și traductologie”, 6 decembrie 2013, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, Republica Moldova.

Colloquia Professorum „Tradiție și inovare în cercetarea științifică”, Ediția a IV-a, 18 octombrie 2013, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, Republica Moldova.

Colocviul Științific „Orientări actuale în cercetarea doctorală”, 14 decembrie 2012, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, Republica Moldova Colocviul Științific „Orientări actuale în cercetarea doctorală”, 16 decembrie 2011, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, Republica Moldova.

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului

Cunoștințe bune de operare PC; Mac OS, iOS, Microsoft Windows, GSuite Google (Google Classroom, Google Meet, Google Docs Google Forms etc) / Social Media (Instagram, Facebook) /Learning Management Systems (e.g. Moodle, Zoom, Meet etc.)

Limba(i) maternă(e)

Limba română

Alte limbi străine cunoscute

Limba germană
Limba engleză
Limba franceză
Limba rusă

	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Limba germană	C2	C2	C2	C2	C2
Limba engleză	A2	A2	A1	A1	A2
Limba franceză	B2	B2	B2	B1	B2
Limba rusă	C2	C2	C2	C2	C1

Competențe de comunicare

Competențe obținute pe parcursul studiilor atât în Republica Moldova, cât și în Germania la Ruhr-Universität din Bochum și Bergische Universität Wuppertal din Germania

Conferințe internaționale relevante

Conferința Internațională a doctoranzilor în filologie, Tîrgu-Mureș, 14-15 aprilie 2011; Conferința Internațională „Discurs critic și variație lingvistică. Noi perspective de investigare: receptări, analize, deschideri”, Suceava, 8-9 septembrie 2011; Conferința Internațională „Discurs critic și variație lingvistică. Noi perspective de investigare: receptări, analize, deschideri”, Suceava, 3-5 septembrie 2012; Conferința cu participare internațională „Comunicare, context, interdisciplinaritate CCI – ediția a II-a”, Tîrgu-Mureș, 22-23 noiembrie 2012; Colocviul Internațional de Științe ale Limbajului „Eugeniu Coșeriu”, Suceava – Cernăuți – Chișinău, ediția a XII-a, Cernăuți, 19-21 septembrie 2013; Conferința Internațională „Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity”, 1-st edition, Tîrgu-Mureș, 29-30 mai 2014; Conferința Internațională „Language Studies For The 21st Century: From Sound to Text”, Vilnius, 24-26 septembrie 2014; Conferința Internațională „Literature, Discourse and Multicultural Dialogue 2”, Tîrgu-Mureș, 4-5 decembrie 2014; Conferința Internațională: „Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity”, 2nd Edition, Tîrgu-Mureș, 28-29 mai 2015; Conferința științifică internațională „Studies on Literature, Discourse and Multicultural Dialogue”. Tîrgu-Mureș: Universitatea Petru Maior, România, 9-10 decembrie 2017; Conferința științifică internațională IX БРЕХТІВСЬКІ ДРАМАТУРГІЧНІ ЧИТАННЯ на честь 120-річного ювілею Бертольта Брехта, Universitatea Ivana Franko, Jitomir, Ucraina, 27–28 martie 2018; Conferința științifică internațională „Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity”, 5nd Edition. Tîrgu-Mureș: Universitatea Petru Maior, România, 25-26 mai 2018; V. Jahrestagung des Forschungszentrums Deutsch in Mittel-, Ost- und Südosteuropa, Universität Regensburg, Germania, 27.-29. September 2018, Colocviul doctoranzilor „Doktorandentag” Bergische Universität aus Wuppertal, 18 ianuarie 2019; Tagung für Wissenschaftler*innen in der Qualifikationsphase der Kommission Interkulturelle Bildung (KIB) in der Sektion Interkulturelle und International Vergleichende Erziehungswissenschaft (SIIVE) in Kooperation mit der Bergischen Universität Wuppertal, 20 februarie 2019; Всеукраїнська науково-практична конференція з міжнародною участю X Брехтівські драматургічні читання, ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка, 14–15 martie 2019; Forumul național „Herkunftssprachlicher Unterricht in Nordrhein-Westfalen-Rahmenbedingungen und Entwicklungsperspektiven”, Düsseldorf, Germania, 30 octombrie 2019; Colocviul internațional „Herkunftssprachen im Fokus: Konzepte und Perspektiven für eine durchgängige Sprachenbildung”, Universität Duisburg-Essen Germania, 4 noiembrie 2019; Doktorandentag WiSe 19/20, Bergische Universität Wuppertal, 10 ianuarie 2020, Falschmeldungen und manipulierte Sprache in Osteuropa Strasbourg, Franța, 23.08.2021-27.08. 2021, SIMPOZIONUL INTERNAȚIONAL Resurse digitale în predarea limbii române ca limbă străină. Predarea limbajelor de specialitate – repere teoretice și studii de caz din cadrul Proiectului QUILL Quality in Language Learning Iași, România, 18 februarie 2022, Congresul Internațional al profesorilor de limbă germană – IDT 2022, Viena, Austria, 15-20 august 2022 etc.

INFORMATII SUPLIMENTARE

Publicații **103 articole științifice publicate**

Enciclopedii și dicționare:

BUTIURCA D., IMRE A., DRUTA I., **CHIRA O.**, BAKOS L. Dicționar de termeni economici: român-francez-englez-german-maghiar-rus. Vol. I. București: Editura Universitară, 2013. 302 p. ISBN: 978-606-591-729-3.

BUTIURCA D., IMRE A., DRUTA I., **CHIRA O.**, BAKOS L. Dicționar de termeni economici:

român-francez-englez-german-maghiar-rus. Vol. II. București: Editura Universitară, 2014. 287 p. ISBN: 978-606-28-0117-5.

BUTIURCA D., SUBA R., PETERLICEAN A., DRUȚĂ I., **CHIRA O.**, LIDIA V. MULTILINGUAL DICTIONARY OF GRAMMAR I (A-K) (A contrastive-typological perspective of the object of grammar for Romanian and Hungarian). Iași: Editura Institutului European Iași, 2018, ISBN-978-606-24-0242-6.

CHIRA O., CODREANU A., CHIRA A. Dicționar român-german de frazeologisme somatice. Rumänisch-deutsches Wörterbuch der somatischen Phraseologismen. Saarbrücken: Akademiker Verlag, 2019, 137 S. ISBN: 978-620-2-21788-0.

Manual

ATANASOSKA T., **CHIRA O.**, HÄGI-MEAD S., PESCHEL C., RITTER R., SULIMOVA M. DEUTSCH LERNEN. Hören-Sprechen-Lesen-Schreiben. Erweiterte Sprachfähigkeiten. Arbeitsheft 4. Braunschweig: Westermann Bildungsmedien Verlag, 2021. p. 80. ISBN 978-3-14-025155-6

Note de curs

CHIRA O. Einführung in die Germanistik. Note de curs. Bălți: Indigou color, 2017. 101 p. ISBN 978-9975-9904-5-5.

CHIRA O. Mehrsprachigkeit und interkulturelle Tabus in Gesellschaft und Bildung. Suport de curs. Bălți: S.n. (Tipografia Indigo), 2020. 170 p. ISBN 978-9975-3470-5-1.

Curriculum

ȘOVA T., RUSOV V., TRINCA L., **CHIRA O.**, JACOTA-DRAGAN O., GAGIM I., BEȚIVU A., FOCA E. University Curriculum. Intercultural Education for future teachers. Chișinău: Centrul Educațional „Pro Didactica”, 2020. ISBN: 978-9975-3259-8-1.

Ghid

ȘOVA T., RUSOV V., TRINCA L., **CHIRA O.**, JACOTA-DRAGAN O., GAGIM I., BEȚIVU A., FOCA E. Methodological guide and course support. Intercultural Education for future teachers. Chișinău: Centrul Educațional „Pro Didactica”, 2020. ISBN: 978-9975-3355-1-5.

ȘOVA T., RUSOV V., TRINCA L., **CHIRA O.**, JACOTA-DRAGAN O., BEȚIVU A., FOCA E. Educație interculturală. Îndrumar metodic la practica pedagogică. Ciclul I, licență. Centrul Educațional „Pro Didactica”, Bălți: S.n., 2022. 87 p. ISBN: 978-9975-50-273-3.

ȘOVA T., TRINCA L., **CHIRA O.** [et al.]. Educație interculturală: Ghid metodologic și suport de curs. Ciclul II, master, domeniul Științe ale educației. Chișinău: Centrul Educațional „Pro Didactica”, (Tipogr. „Bons Offices”), 2023. 108 p. ISBN 978-5-36241-139-8.

ȘOVA T., TRINCA L., **CHIRA O.** [et al.]. Educație interculturală: Curriculum universitar. Ciclul II, master, domeniul Științe ale educației. Chișinău: Centrul Educațional „Pro Didactica”, (Tipogr. „Bons Offices”), 2023. 56 p. ISBN 978-5-36241-138-1.

ȘOVA T., TRINCA L., **CHIRA O.** [et al.]. Educație interculturală: Îndrumar metodic pentru stagiile de practică. Ciclul II, master, domeniul Științe ale educației. Chișinău: Centrul Educațional „Pro Didactica”, (Tipogr. „Bons Offices”), 2023. 100 p. ISBN 978-5-36241-140-4.

Monografia:

CHIRA O. Eufemismele în limbajul actual: particularități structurale, semantice și funcționale, Chișinău: Lyceum, 2018. 120 p. ISBN 978-9975-3194-2-3.

Proiecte

2021-2022 Horizon-MSCA-2022-CITIZENS-01, „Știința verde în serviciul societății sănătoase” (GreenSCI), contract de grant nr. 101060678 / “Green Science at the Service of Healthy Society” - GreenSCI, Proposal no: 101060678, HORIZON-MSCA-2022-CITIZENS-01, Coordonator USARB: PRIȚCAN V.

2021-2023 Membru al Proiectului Promovarea și dezvoltarea educației interculturale în formarea inițială a cadrelor didactice. (faza a II-a). Coordonator proiect: Cristina Bujac, PRO DIDACTICA. Proiect implementat de PRO DIDACTICA, coordonat cu Ministerul Educației, Culturii și Cercetării al Republicii Moldova, cu suport financiar al Fundației pentru copii Pestalozzi. Cifrul nr. 513007; Membru de proiect, coautor de curriculum, ghid; Proiect finanțat de Fundația pentru copii Pestalozzi.

2010-2015 Membru al Proiectului internațional de cercetare științifică „DICȚIONAR POLIGLOT DE TERMENI ECONOMICI”, coordonator de proiect conf. univ. dr. Doina Butiurca de la Universitatea „Petru Maior” din Tîrgu-Mureș, România. Cifrul nr. 3785/02.11.2010 cod CNC SIS 180; 2010-2015; Membru, Coautor pentru capitolul limba germană; Proiect finanțat de UEFISCDI.

2018-2020 Membru al Proiectului Promovarea și dezvoltarea educației interculturale în formarea inițială a cadrelor didactice, Perioada de implementare: iunie, 2018 – decembrie, 2020, Coordonator proiect: Cristina Bujac, PRO DIDACTICA. Proiect implementat de PRO DIDACTICA, coordonat cu Ministerul Educației, Culturii și Cercetării al Republicii Moldova, cu suport financiar al Fundației pentru copii Pestalozzi. Cifrul nr. 513007; Membru de proiect, coautor de curriculum, ghid; Proiect finanțat de Fundația pentru copii Pestalozzi.

2019-2020 Membru al proiectului internațional Vergessener Holocaust in Transnistrien? a Institutului de cultură germană și istorie a Europei de Sud/Institut für deutsche Kultur und Geschichte Südeuropas e.V. an der Ludwig-Maximilian-Universität München, în calitate de cercetător științific. Cifrul nr. 391_AA cod 601-312.00-ÖPR 19; 2019-2020; Membru, cercetător științific; Proiect finanțat de Auswärtiges Amt (Ministerul Federal al Afacerilor Externe, prin programul «Consolidarea colaborării cu societatea civilă în țările Parteneriatului Estic și în Rusia»).

2011-2014 Membru al 11.817.07.35F Cercetarea structurilor asociative ale limbii române și elaborarea dicționarului asociativ, Universitatea de Stat „Alecu Russo” din Bălți din 2015, în calitate de cercetător științific stagiar. Cifrul nr. 11.817.07.35F; 2011-2012; Cercetător științific stagiar, doctorandă; Proiect de cercetare finanțat din bugetul de stat Rep. Moldova

Starea civilă: Căsătorită, 2 copii
Permis de conducere: Categoria AM, B, L (1996)

14.04.2024